

693305-2026 - Concurso

Polónia – Construção de condutas para água e águas residuais – Wykonanie zagospodarowania terenu przy Zespole Szkół im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym.

OJ S 195/2026 08/10/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Obras

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Gmina Juchnowiec Kościelny

Correio eletrónico: sekretariat@juchnowiec.gmina.pl

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Wykonanie zagospodarowania terenu przy Zespole Szkół im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym.

Descrição: 1. Przedmiotem zamówienia jest Wykonanie zagospodarowania terenu przy Zespole Szkół im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym zlokalizowanego, na działkach nr ew. 508/24, 508/26, 508/27, 508/28 w obrębie ewidencyjnym Juchnowiec Dolny, w jednostce ewidencyjnej Juchnowiec Kościelny. Wykonanie zagospodarowania terenu przy Zespole Szkół im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym w skład którego wchodzi:

- Budowa budynku gospodarczego z altaną śmietnikową – wykonanie budynku gospodarczego z altaną śmietnikową w północno-zachodniej części działki. Wzdłuż projektowanej drogi dojazdowej do budynku gospodarczego usytuowano 20 miejsc postojowych. Poszerzone miejsce, o wymiarach 4x5m, usytuowane najbliżej altany śmietnikowej, przylegającej do ściany budynku gospodarczego, przeznaczone jest pod kontener. Miejsce na kontener osłonięte zostało zielenią izolacyjną.
- Dobudowa wiaty przy budynku dydaktycznym - przy budynku dydaktycznym, obok wejścia głównego projektuje się wiatę dla dzieci. Wiatę przylega dwiema ścianami (południową i zachodnią) do istniejącego budynku szkoły. W obrębie wiaty, ruch pieszy od kołowego został oddzielony za pomocą betonowych gazonów, ustawionych wzdłuż krawędzi projektowanego chodnika. Obok projektowanej wiaty umieszczono stojaki na rowery na ok. 6 miejsc.
- Budowa trybun na 150 – 200 miejsc siedzących przy boisku piłkarskim – poza zakresem zamówienia.
- Budowa trzech masztów flagowych o wys. 9m – poza zakresem zamówienia.
- Dostawa i montaż stojaków na rowery – 5 szt.
- Dostawa i montaż donic betonowych – 6 szt.
- Dostawa i montaż koszy typowych na śmieci – 3 szt.
- Dostawa i montaż ławek typowych – 3 szt.
- Budowa parkingu na 67 mp. dla samochodów osobowych wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą (odwodnienie powierzchni utwardzonych, oświetlenie terenu) oraz rozbiórką instalacji oświetlenia terenu – wzdłuż wschodniej ściany budynku dydaktycznego projektuje się drogę dojazdową z chodnikiem pieszym prowadzącą do kompleksu boisk i urządzeń sportowych. miejsce to w istniejącym zagospodarowaniu jest utwardzone płytami betonowymi, które ze względu na zły techniczny należy usunąć i zastąpić kostką betonową. Droga dojazdowa została zakończona placem manewrowym o wymiarach 12,5x12,5m. Wzdłuż projektowanej drogi zaprojektowano 26 miejsc postojowych, w tym 2 przeznaczone dla osób niepełnosprawnych. Znajdujące się

między parkingami schody terenowe należy rozebrać i po wyprofilowaniu terenu (wg projektu branży drogowej) ułożyć nowe. Na schodach wykonać balustrady stalowe zabezpieczone antykorozyjnie poprzez ocynk, obustronne, pochwyt Ø50mm, wysokość 110cm. Poręcze przed ich początkiem i za końcem, przedłużyć o 30cm oraz zakończyć w sposób zapewniający bezpieczne użytkowanie. Balustrada oparta na słupkach Ø50mm (po 3 słupki na poręcz), zakotwionych w fundamencie. Pionowe elementy wypełnienia balustrady Ø20mm z maksymalnym wymiarem otworu pomiędzy elementami 20cm. Obok parkingów, w pobliżu wejścia głównego do Zespołu Szkół, powstaną stojaki na rowery na ok. 28 miejsc. W tym miejscu projektuje się powierzchnię utwardzoną betonową kostką brukową, tożsamą jak na parkingach. W celu zwiększenia liczby miejsc postojowych, pomiędzy dwiema istniejącymi drogami wjazdowymi na teren szkoły, zaprojektowano 22 miejsca parkingowe (w tym 3 przeznaczone dla osób niepełnosprawnych) z drogą dojazdową. Projektuje się również wymianę nawierzchni na głównym chodniku pieszym prowadzącym z drogi publicznej do budynku dydaktycznego. Wzdłuż chodnika ustawiono 3 ławki oraz kosz na śmieci. Kosze na śmieci umieszczono także przy stojakach na rowery oraz przy projektowanych gazonach, w pobliżu wejścia do budynku dydaktycznego. Przed budynkiem dydaktycznym doprojektowano fragment nawierzchni utwardzonej z betonowej kostki brukowej do istniejącej nawierzchni bitumicznej. Zwiększono tym samym drogę manewrową dla autokaru podjeżdżającego pod budynek szkoły. Projektowane dojścia i dojazdy skomunikowane są z drogami publicznymi poprzez istniejący układ wewnętrznych dróg na terenie szkoły. Powierzchnie utwardzone projektuje się wraz z odprowadzeniem wody do zewnętrznej kanalizacji deszczowej (wg proj. sanitarnego). Wzdłuż zaprojektowanego utwardzenia, po niwelacji terenu, powstaną niewysokie skarpy. •Budowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz rozbiórka istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej, •Budowa kablowej sieci oświetleniowej, sieci kanalizacji deszczowej oraz rozbiórka istniejącej kanalizacji deszczowej i sieci oświetleniowej – budowa sieci kanalizacyjnej – kanalizacja deszczowa wraz z przykanalikami i wpustami; rozbiórka istniejącej sieci kanalizacyjnej deszczowej; demontaż istniejącej sieci oświetlenia ulicznego; demontaż istniejących słupów oświetleniowych; budowa kablowej sieci oświetleniowej nN 0,4 kV; montaż słupów oświetlenia ulicznego stalowych ocynkowanych z oprawami typu LED; układanie rur osłonowych i przepustów w rowach kablowych; wykonanie instalacji systemu telewizji dozorowej. •Zabezpieczenie nieczynnego osadnika typu OGM – z uwagi na charakter obiektu prace rozbiórkowe zbiornika należy prowadzić przy użyciu sprzętu mechanicznego. Teren wokół rozbieranego obiektu nie pozwala na dogodną komunikację w celu transportu gruzu oraz zmian stanowisk koparki. Należy przewidzieć utrudnienie w trakcie rozbiórki w postaci garaży usadowionych bezpośrednio nad zbiornikiem, oraz ogrodzenia działki znajdujące się w niewielkiej odległości od zbiornika. Należy zabezpieczyć te obiekty w celu uniknięcia ich uszkodzenia, w tym celu należy opracować technologię i organizację robót i uzgodnić ją z Zamawiającym. Rozebranie lub przeniesienie garaży blaszanych; Rozbiórka płyt oraz fundamentów garaży blaszanych; Wykopanie ścian zbiornika do wysokości 2,36 poniżej powierzchni zbiornika; Wykucie ścian zbiornika oraz ścian komory przepływowej; Po stwierdzeniu wewnątrz rozbieranego zbiornika stwierdzi się obecność odpadów nienadających się do pozostawienia w gruncie należy je wydobyć oraz zutylizować

Identificador do procedimento: 3e2492e2-7f27-4024-93c9-a9949a51147a
Identificador interno: INW.271.1.45.2026
Tipo de procedimento: Aberto
O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45231300 Construção de condutas para água e águas residuais

2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Białostocki (PL841)

País: Polónia

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 5 894 000,00 PLN

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Wykonanie zagospodarowania terenu przy Zespole Szkół im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym

Descrição: Przedmiotem zamówienia jest Wykonanie zagospodarowania terenu przy Zespole Szkół im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym zlokalizowanego, na działkach nr ew. 508/24, 508/26, 508/27, 508/28 w obrębie ewidencyjnym Juchnowiec Dolny, w jednostce ewidencyjnej Juchnowiec Kościelny. Wykonanie zagospodarowania terenu przy Zespole Szkół im. Ks. Jerzego Popiełuszki w Juchnowcu Górnym w skład którego wchodzi: • Budowa budynku gospodarczego z altaną śmietnikową – wykonanie budynku gospodarczego z altaną śmietnikową w północno-zachodniej części działki. Wzdłuż projektowanej drogi dojazdowej do budynku gospodarczego usytuowano 20 miejsc postojowych. Poszerzone miejsce, o wymiarach 4x5m, usytuowane najbliżej altany śmietnikowej, przylegającej do ściany budynku gospodarczego, przeznaczone jest pod kontener. Miejsce na kontener osłonięte zostało zielenią izolacyjną. • Dobudowa wiaty przy budynku dydaktycznym - przy budynku dydaktycznym, obok wejścia głównego projektuje się wiatę dla dzieci. Wiatą przylega dwiema ścianami (południową i zachodnią) do istniejącego budynku szkoły. W obrębie wiaty, ruch pieszy od kołowego został oddzielony za pomocą betonowych gazonów, ustawionych wzdłuż krawędzi projektowanego chodnika. Obok projektowanej wiaty umieszczono stojaki na rowery na ok. 6 miejsc. • Budowa trybun na 150 – 200 miejsc siedzących przy boisku piłkarskim – poza zakresem zamówienia. • Budowa trzech masztów flagowych o wys. 9m – poza zakresem zamówienia. • Dostawa i montaż stojaków na rowery – 5 szt. • Dostawa i montaż donic betonowych – 6 szt. • Dostawa i montaż koszy typowych na śmieci – 3 szt. • Dostawa i montaż ławek typowych – 3 szt. • Budowa parkingu na 67 mp. dla samochodów osobowych wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą (odwodnienie powierzchni utwardzonych, oświetlenie terenu) oraz rozbiórką instalacji oświetlenia terenu – wzdłuż wschodniej ściany budynku dydaktycznego projektuje się drogę dojazdową z chodnikiem pieszym prowadzącą do kompleksu boisk i urządzeń sportowych. miejsce to w istniejącym zagospodarowaniu jest utwardzone płytami betonowymi, które ze względu na zły techniczny należy usunąć i zastąpić kostką betonową. Droga dojazdowa została zakończona placem manewrowym o wymiarach 12,5x12,5m. Wzdłuż projektowanej drogi zaprojektowano 26 miejsc postojowych, w tym 2 przeznaczone dla osób niepełnosprawnych. Znajdujące się pomiędzy parkingami schody terenowe należy rozebrać i po wyprofilowaniu terenu (wg projektu branży drogowej) ułożyć

nowe. Na schodach wykonać balustrady stalowe zabezpieczone antykorozyjnie poprzez ocynk, obustronne, pochwyt Ø50mm, wysokość 110cm. Poręcze przed ich początkiem i za końcem, przedłużyć o 30cm oraz zakończyć w sposób zapewniający bezpieczne użytkowanie. Balustrada oparta na słupkach Ø50mm (po 3 słupki na poręcz), zakotwionych w fundamencie. Pionowe elementy wypełnienia balustrady Ø20mm z maksymalnym wymiarem otworu pomiędzy elementami 20cm. Obok parkingów, w pobliżu wejścia głównego do Zespołu Szkół, powstaną stojaki na rowery na ok. 28 miejsc. W tym miejscu projektuje się powierzchnię utwardzoną betonową kostką brukową, tożsamą jak na parkingach. W celu zwiększenia liczby miejsc postojowych, pomiędzy dwiema istniejącymi drogami wjazdowymi na teren szkoły, zaprojektowano 22 miejsca parkingowe (w tym 3 przeznaczone dla osób niepełnosprawnych) z drogą dojazdową. Projektuje się również wymianę nawierzchni na głównym chodniku pieszym prowadzącym z drogi publicznej do budynku dydaktycznego. Wzdłuż chodnika ustawiono 3 ławki oraz kosz na śmieci. Kosze na śmieci umieszczono także przy stojakach na rowery oraz przy projektowanych gazonach, w pobliżu wejścia do budynku dydaktycznego. Przed budynkiem dydaktycznym doprojektowano fragment nawierzchni utwardzonej z betonowej kostki brukowej do istniejącej nawierzchni bitumicznej. Zwiększono tym samym drogę manewrową dla autokaru podjeżdżającego pod budynek szkoły. Projektowane dojścia i dojazdy skomunikowane są z drogami publicznymi poprzez istniejący układ wewnętrznych dróg na terenie szkoły. Powierzchnie utwardzone projektuje się wraz z odprowadzeniem wody do zewnętrznej kanalizacji deszczowej (wg proj. sanitarnego). Wzdłuż zaprojektowanego utwardzenia, po niwelacji terenu, powstaną niewysokie skarpy. • Budowa sieci kanalizacji sanitarnej oraz rozbiórka istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej, • Budowa kablowej sieci oświetleniowej, sieci kanalizacji deszczowej oraz rozbiórka istniejącej kanalizacji deszczowej i sieci oświetleniowej – budowa sieci kanalizacyjnej – kanalizacja deszczowa wraz z przykanalikami i wpustami; rozbiórka istniejącej sieci kanalizacyjnej deszczowej; demontaż istniejącej sieci oświetlenia ulicznego; demontaż istniejących słupów oświetleniowych; budowa kablowej sieci oświetleniowej nN 0,4 kV; montaż słupów oświetlenia ulicznego stalowych ocynkowanych z oprawami typu LED; układanie rur osłonowych i przepustów w rowach kablowych; wykonanie instalacji systemu telewizji dozorowej. • Zabezpieczenie nieczynnego osadnika typu OGM – z uwagi na charakter obiektu prace rozbiórkowe zbiornika należy prowadzić przy użyciu sprzętu mechanicznego. Teren wokół rozbieranego obiektu nie pozwala na dogodną komunikację w celu transportu gruzu oraz zmian stanowisk koparki. Należy przewidzieć utrudnienie w trakcie rozbiórki w postaci garaży usadowionych bezpośrednio nad zbiornikiem, oraz ogrodzenia działki znajdującej się w niewielkiej odległości od zbiornika. Należy zabezpieczyć te obiekty w celu uniknięcia ich uszkodzenia, w tym celu należy opracować technologię i organizację robót i uzgodnić ją z Zamawiającym. Rozebranie lub przeniesienie garaży blaszanych; Rozbiórka płyt oraz fundamentów garaży blaszanych; Wykopywanie ścian zbiornika do wysokości 2,36 poniżej powierzchni zbiornika; Wykucie ścian zbiornika oraz ścian komory przepływowej; Po stwierdzeniu wewnątrz rozbieranego zbiornika stwierdzi się obecność odpadów nienadających się do pozostawienia w gruncie należy je wydobyć oraz zutylizować

Identificador interno: INW.271/1/45/2026

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45232400 Obras de construção de esgotos

Classificação adicional (cpv): 45231300 Construção de condutas para água e águas residuais, 45000000 Construção

5.1.2. Local de execução

Cidade: Juchnowiec Dolny
Subdivisão do país (NUTS): Białostocki (PL841)
País: Polónia

5.1.3. Duração estimada

Duração: 12 Meses

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: cena

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (decimal, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 0,6

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: okres gwarancji i rękojmi

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (decimal, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 0,3

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Doświadczenie Kierownika Robót/ Kierownika Budowy w specjalności drogowej

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (decimal, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 0,1

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-b3192368-0383-4201-91f7-b58a6e314187>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrónico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrónica avançada ou qualificada ou um selo eletrónico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Descrição da garantia financeira: 1. Wykonawca jest zobowiązany wnieść wadium w terminie do dnia 13.11.2026 r. roku do godziny 11:00, tj. przed upływem terminu składania ofert. Oferta winna być zabezpieczona wadium w wysokości 50.000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy). 2.

Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu; b)

gwarancjach bankowych; c) gwarancjach ubezpieczeniowych; d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Prazo para a receção das propostas: 13/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 13/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Local: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informações adicionais: Miejsce składania ofert platforma e-zamówienia

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: formy rozliczenia za wykonane roboty: faktury przejściowe wystawiane za okres około 1 miesiąca na podstawie protokołu odbioru części poszczególnych robót

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informações sobre os prazos de recurso: 10 dni

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Gmina Juchnowiec Kościelny

Número de registo: NIP 966-18-13-207

Endereço postal: ul. Jaśminowa 19

Cidade: Juchnowiec Kościelny

Código postal: 16-061

Subdivisão do país (NUTS): Białostocki (PL841)

País: Polónia

Ponto de contacto: Sekretariat

Correio eletrónico: sekretariat@juchnowiec.gmina.pl

Telefone: +48 85 68 69 200

Endereço Internet: <https://juchnowiec.gmina.pl>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/>

Perfil do adquirente: <https://ezamowienia.gov.pl>

Funções desta organização:

Adquirente

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Número de registo: 5262239325

Endereço postal: ul.Postępu 17A

Cidade: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Correio eletrónico: odwolania@uzp.gov.pl

Telefone: +48 22 458 78 01

Endereço Internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0000

Nome oficial: Publications Office of the European Union

Número de registo: PUBL

Cidade: Luxembourg

Código postal: 2417

Subdivisão do país (NUTS): Luxembourg (LU000)

País: Luxemburgo

Correio eletrónico: ted@publications.europa.eu

Telefone: +352 29291

Endereço Internet: <https://op.europa.eu>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 75501d66-1f1a-4bb2-ac34-65231155199a - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 07/10/2026 11:41:55 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco

Número de publicação do anúncio: 693305-2026

N.º de edição do JO S: 195/2026

Data de publicação: 08/10/2026